

# Wake Me Up Before You Go Go



<http://www.tacocity.com.tw/abs1984/lyrics.htm>



<http://www.youtube.com/watch?v=KF3Y5qfnhGc>

■ Performed by Wham

You put the boom-boom into my heart

妳讓我的心蹦蹦的跳

You send my soul sky high when your loving starts

當你發動愛情攻勢，我的魂飛上了天

Jitterbug into my brain

吉特巴舞鑽進我腦裡

Goes a bang-bang-bang 'till my feet do the same

我的雙腳隨著砰砰的節奏跳起舞來

But something's bugging you

但有些事困擾著你

Something ain't right

總有些事不對勁

My best friend told me what you did last night

我的好友告訴我妳昨晚做了什麼

Left me sleeping in my bed

你留我獨眠

I was dreaming

我在作夢

But I should've been with you instead

但我應該和你在一起才對

※

Wake me up before you go-go

你走之前叫醒我

Don't leave me hanging on like a yo-yo

別讓我像溜溜球一樣到處閒晃

Wake me up before you go-go

你走之前叫醒我

I don't want to miss it when you hit that high

當你駭翻天時，我可不想錯過

Wake me up before you go-go

你走之前叫醒我

'Cause I'm not planning on going solo

因為我可不想唱獨角戲

Wake me up before you go-go

你走之前叫醒我

Take me dancing tonight

今晚帶我去跳舞

I wanna hit that high (yeah, yeah)

我也想駭翻天

You take the gray skies out of my way  
You make the sunshine brighter than Doris Day  
Turned a bright spark into a flame  
My beats per minute never been the same

妳為我趕走了陰霾  
妳使陽光比桃樂絲黛更耀眼  
使火花變成了火焰  
我的心跳每分鐘都不一樣

'Cause you're my lady, I'm your fool  
It makes me crazy when you act so cruel  
Come on, baby, let's not fight  
We'll go dancing  
Everything will be all right

你是我的女主人，我是你的傻僕人  
當你冷漠以對時，會使我瘋狂  
來吧！寶貝，別吵架  
讓我們跳舞  
一切都沒事

**Repeat※**

Cuddle up, baby, move in tight  
We'll go dancing tomorrow night  
It's cold out there, but it's warm in bed  
They can dance, we'll stay home instead

抱緊，寶貝！再近一點  
明天晚上，我們一起去跳舞  
外面很冷，但被窩很溫暖  
他們去跳舞，我們待在家裡就好

**Repeat※**

Wake me up before you go-go  
Don't leave me hanging on like a yo-yo  
Take me dancing

你走之前叫醒我  
別讓我像溜溜球一樣到處閒晃  
帶我去跳舞